**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1947) **Heft:** 1069

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# The Swiss Observer

FOUNDED BY P. F. BOEHRINGER

### The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: Clerkenwell 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 30. No. 1069.

FRIDAY, JUNE 27th, 1947.

PRICE 6d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free 12 issues, post free 24 issues, post free		. •	٠.			3/6 6/6 12/-
SWITZERLAND	12 issues, post free 24 issues, post free					_	 5.— 10.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



#### **NEWS AT RANDOM**

Federal

On the 24th of this month an agreement has come into force between the United Kingdom and Switzerland for the

reciprocal abolition of visas for Swiss citizens travelling from any place whatever to the United Kingdom and British subjects travelling from any place whatever to Switzerland.

Permission to reside and take employment continues to be subject to the laws and regulations of the two countries relating to aliens.

The values of Swiss imports for the first quarter of 1947 was 1,032.7 millions francs and the value of exports 771.9 million francs. The import surplus was thus 260.8 million francs compared with 93.6 million francs for the corresponding period 1938.

The Federal Finance Department announced that the export and import, sale and purchase, of American dollar notes and Italian banknotes are not subject to any more restrictions.

The French Minister of Education, M. Naegelen, who is at present on holidays in Switzerland, has paid a courtesy visit to Federal-President Etter, he was entertained to Luncheon at the "de Wattenwyl Haus" in Berne.

The customs receipts during the month of May amount to 38.4 million francs (May 1946: 22.1 million francs). During the first five months of the current year the receipts returned from the Federal Customs office amount to 155.7 million francs or 50.7 million francs more than during the same period in 1946.

The Archduchess Charlotte of Luxembourg accompanied by her husband Prince-Consort Felix has arrived in Berne on a State visit, in order to thank the Federal Council and the Swiss people for the help given to their people during and after the war. They were received when crossing the frontier at Basle by

Federal Councillor Petitpierre, the Swiss Foreign Minister and by the municipal authorities of Basle.

They travelled by special train to the Federal Capital, where they took up residence at the Lohn, in Kehrsatz. The Swiss Government have offered them an official Banquet at the "de Wattenwyl Haus" in Berne, at which the Diplomatic Corps and high officials were present. Cordial speeches were exchanged by the Archduchess and President of the Swiss Confederation; the former also spoke on the Radio to the Swiss people.

Archduchess Charlotte, who is holding the following titles: Duchess of Nassau, Princess of Bourbon-Parma, Countess "der Rheinpfalz," was born in 1896, the daughter of the Grand Duke Wilhelm IV, and Maria-Anna of Braganza of Portugal. She is the mother of six children, two sons and four daughters.

Lord Stansgate, President of the Inter Parliamentary Delegation, at present on a visit in Switzerland, was received by the President of the Swiss

# SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION

Sunday, 27th July, 1947 2.30 to 5.30 p.m. (Doors open 1.45 p.m.)

## CASINO THEATRE Old Compton Street, W.1

(Nearest Tube Stations: Leicester Square and Tottenham Court Road)

Patriotic Address by the SWISS MINISTER, Monsieur, P. RUEGGER

FILMS OF SWITZERLAND
SWISS ORCHESTRAL SOCIETY
SWISS MALE CHOIR — CORALE UNIONE TICINESE
SWISS ACCORDION GROUP

All Swiss and their families cordially invited.

Admission by ticket only, obtainable in advance, free of charge (See announcement on Page 4227)

TICKET HOLDERS TO BE IN THEIR SEAT BY 2.15 p.m.

Refreshments will be served.